

**Avtalen om Det europeiske
økonomiske samarbeidsområde**

EØS-komiteen

EØS-KOMITEENS BESLUTNING

**nr. 9/2000
av 28. januar 2000**

om endring av EØS-avtalens vedlegg VI (Trygd)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt “avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg VI er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 81/1999 av 25. juni 1999⁽¹⁾.
- 2) Rådsforordning (EF) nr. 1399/1999 av 29. april 1999 om endring av forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse av trygdeordninger på arbeidstakere, selvstendig næringsdrivende og deres familiemedlemmer som flytter innenfor Fellesskapet, og forordning (EØF) nr. 574/72 om regler for gjennomføring av forordning (EØF) nr. 1408/71⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Rådsforordning (EF) nr. 1399/1999 tilføyer et nytt vedlegg VIII til rådsforordning (EØF) nr. 1408/71. For avtalens formål må vedlegg VIII omfatte henvisninger også til Island, Liechtenstein og Norge.
- 4) De nærmere regler for EFTA-statenes deltakelse i Den administrative kommisjon for trygd for vandrearbeidere fastsatt i avtalens vedlegg VI ble endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 34/1999 av 26. mars 1999⁽³⁾ som følge av EFTA-statenes deltakelse i Den tekniske komité som er tilknyttet Den administrative kommisjon. Sektorvis tilpasning II til avtalens vedlegg VI bør ajourføres som følge av denne deltakelse –

BESLUTTET FØLGENDE:

⁽¹⁾ EFT L 296 av 23.11.2000, s. 37, og EØS-tillegget til EFT nr. 54 (del 2) av 23.11.2000, s. 57.

⁽²⁾ EFT L 164 av 30.6.1999, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 266 av 19.10.2000, s. 20, og EØS-tillegget til EFT nr. 46 av 19.10.2000, s. 95.

Artikkel 1

I avtalens vedlegg VI nr. 1 (rådsforordning nr. 1408/71) gjøres følgende endringer:

1. Nytt strekpunkt før tilpasningen skal lyde:

“– **399 R 1399**: Rådsforordning (EF) nr. 1399/1999 av 29. april 1999 (EFT L 164 av 30.6.1999, s. 1).”

2. Etter tilpasning u) skal ny tilpasning v) lyde:

“v) Følgende tilføyes i vedlegg VIII:

P. ISLAND

Ingen

Q. LIECHTENSTEIN

Ingen

R. NORGE

Ingen.”

Artikkel 2

I avtalens vedlegg VI nr. 2 (rådsforordning (EØF) nr. 574/72) skal nytt strekpunkt lyde:

“– **399 R 1399**: Rådsforordning (EF) nr. 1399/1999 av 29. april 1999 (EFT L 164 av 30.6.1999, s. 1).”

Artikkel 3

I sektorvis tilpasning II til avtalens vedlegg VI endres ordene “de rettigheter og forpliktelser som tilkommer revisjonsutvalget tilknyttet nevnte administrative kommisjon” til “de rettigheter og forpliktelser som tilkommer revisjonsutvalget og Den tekniske komité, begge tilknyttet nevnte administrative kommisjon.”.

Artikkel 4

Teksten til rådsforordning (EF) nr. 1399/1999 på islandsk og norsk, som er vedlagt de respektive språkversjoner av denne beslutning, har samme gyldighet.

Artikkel 5

Denne beslutning trer i kraft 29. januar 2000, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 6

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Utferdiget i Brussel, 28. januar 2000.

For EØS-komiteen
Formann

F. Barbaso

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.